"TASDIQLAYMAN"
Rektor I.M.Tuxtasinov

2021 yil "1" 07
m.o'.

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI
SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

M5A120202-2020

ISHCHI O'QUV REJA

Mutaxassislik:

5A120202-Sinxron tarjima (ingliz tili)

2021-2022 o'quv yili 2-kurs uchun

Akademik daraja - MAGISTR
O'qish muddati - 2 yil
Ta'lim shakli - kunduzgi

I. O'QUV JARAYONI JADVALI

Haftalar

Kurs	Sentabr					Oktabr				Noyabr					Dekabr				Yanvar					Fevral				Mart					Aprel				May				Iyun				Iyul				Avgust				O'quv jarayoni (haftalarda) Jami	shundan Nazariy ta'lim va ilmiy faoliyat	Ilmiy amaliyot (stajirovka)	Ilmiy-tadqiqot ishi va magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash	Attestatsiyalar	Kredit ta'lim tizimiga kirish	Ta'tillar	Hammasi
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	51	51	52								
I	K	K																T	T	A	A	A	A																A	A	A	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	40	30			8	2	12	52
II																A	A	T	T	A	A	I	I	I	I	I	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	D	D	D	D	T	T	T	T	T	T	T	T					38	15	5	10	8		10	48
																																																					Jami	78	45	5	10	16	2	22	100

	Nazariy ta'lim va ilmiy faoliyat	D	Davlat attestatsiyasi	I	Ilmiy amaliyot (stajirovka)	M	Ilmiy-tadqiqot ishi va magistrlik dissertatsiyasini tavvorlash	A	Attestatsiya	K	Kredit ta'lim tizimiga kirish	T	Ta'tillar

II. O'QUV REJASI

T/r	Fanning malakaviy kodi	O'quv fanlari va ilmiy faoliyat turlarining nomlari	Talabaning o'quv yuklamasi (soatlarda): Umumiy yuklamaning hajmi		Auditoriya mashg'ulotlari						Mustaqil ta'lim	Soatlarning semestrlar va haftalar bo'yicha taqsimoti				Kreditlarning semestrlar va haftalar bo'yicha taqsimoti				Jami kreditlar
												1-kurs		2-kurs		1-kurs		2-kurs		
												1	2	3	4	1	2	3	4	
												Semestrdagi haftalar soni				Kredit taqsimoti				
			soat	%	Jami	Ma'ruza	Amaliy	Laboratoriya	Seminar	Kurs ishi		15	15	15	15	15	15	15	15	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00		Umummetodologik fanlar	270	8	120	28	60		32		150	4	2	2		4	3	2		9
1.01	ILTMET1012	Ilmiy-tadqiqot metodologiyasi	60		30	14			16		30	2				2				2
1.02	MFMET1022	Maxsus fanlarni o'qitish metodikasi	60		30	14			16		30			2				2		2
1.03	AXTIL1035	Amaliy xorijiy til	150		60		60				90	2	2			2	3			5
2.00		Mutaxassislik fanlari	1050	29	420	150	120		150	1 ki	630	12	12	4		15	15	5		35
2.01	AST20110	Amaliy sinxron tarjima	300		120		120				180	4	4			5	5			10
2.02	MMT20210	Madaniyatlararo muloqot va tarjimashunoslik	300		120	60			60	ki	180	4	4			5	5			10
2.03	XTAST2035	Xalqaro tashkilotlar va anjumanlarda sinxron tarjima	150		60	30			30		90		4				5			5
2.04	TERM2045	Terminologiya	150		60	30			30		90			4				5		5
2.05	OTM2055	Og'zaki tarjima mahorati	150		60	30			30		90	4				5				5
2.06		Tanlov fanlari	480	13	210	90	120				270	4	6	4		5	6	5		16
2.06.1.1	MSTA1015	Sinxron tarjima asoslari	150		60	26	34				90	4				5				5
2.06.1.2		*Mashina tarjimasi*																		
2.06.2.1	MSTNT1016	Sinxron tarjimon nutq texnikasi	120		60	26	34				60		4				4			4
2.06.2.2		*Tarjimon mahoratini shakllantirish metodlari*																		

2.06.3.1	MKL1005	Korpus lingvistikasi	60		30	14	16				30		2				2			2
2.06.3.2		*Struktur tilshunoslik*																		
2.06.4.1	TD2305	Tarjima didaktikasi	150		60	24	36				90			4				5		5
2.06.4.2		*Tarjimaga o'rgatishning zamonaviy metodikalari*																		
		Jami	**1800**	**50**	**750**	**268**	**300**		**182**	**1 ki**	**1050**	**20**	**20**	**10**		**24**	**24**	**12**		**60**
3.00		**Ilmiy faoliyat**	**1800**	**50**	**810**						**990**	**6**	**6**	**16**	**26**	**6**	**6**	**18**	**30**	**60**
3.01	IPDIS30130	Ilmiy-tadqiqot va ilmiy pedagogik ish va magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash	900		510						390	2	2	10	20	2	2	12	14	30
3.02	ILSEM3028	Ilmiy seminar	240		90						150	2	2	2		2	2	2	2	8
3.03	ILPED30310	Ilmiy pedagogik ish	300		120						180	2	2	4		2	2	4	2	10
3.04	STAJ30412	Ilmiy amaliyot (stajirovka)	360		90						270				6				12	12
		Jami	**3600**	**100**	**1560**	**268**	**300**		**182**	**1 ki**	**2040**	**26**	**26**	**26**	**26**	**30**	**30**	**30**	**30**	**120**
4.00		**Attestatsiya**	**540**																	
		HAMMASI	**4140**																	

Davlat attestatsiyasi:
Magistrlik dissertatsiyasini himoya qilish

Izoh: 1. Mutaxassislik fanlarini ishlab chiqishda kadrlar buyurtmachilarining talablarini inobatga olindi.

2. Fanlar bo'yicha kurs ishining yuklamasi bir talaba uchun 0,12 kredit miqdorida belgilanadi.

3. Ishchi o'quv reja institut o'quv-uslubiy Kengashining 2021 yil "____"_____dagi ____-son yig'ilishida ma'qullangan va institut Kengashining 2021 yil "_1_" ___07___dagi _11_-sonli yig'ilishida tasdiqlangan.

O'quv ishlari bo'yicha prorektor **F.Ro'ziqulov**

O'quv-uslubiy boshqarma boshlig'i **A.Jo'raqulov**